



الجمعية العامة

اللجنة الخامسة

الجلسة ١٩

المعقودة يوم الجمعة

٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٨٨

الساعة ١٠/٠٠

نيويورك

11th day

الدورة الثالثة والأربعون

الوثائق الرسمية *

NOV 28 1988

UN/DA COLLECTION

محضر موجز للجلسة التاسعة عشرة

الرئيس : السيد أوكيو (كينيا)

رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية : السيد مسيلي

المحتويات

البند ١١٥ من جدول الأعمال : تخطيط البرامج

البندان ٤٩ و ١١٤ من جدول الأعمال : استعراض كفاءة الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة والميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (تابع)

.../...

Distr. GENERAL
A/C.5/43/SR.19
15 November 1988
ARABIC
ORIGINAL: FRENCH

* هذه الوثيقة قابلة للتصويب . ويجب إدراج التصويبات في نسخة من الوثيقة وإرسالها مذيّلة بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني في غضون أسبوع واحد من تاريخ نشرها الى : Chief of the Official Records Editing Section, Room DC2-0750, 2 United Nations Plaza .
وستصدر التصويبات بعد انتهاء الدورة في ملزمة مستقلة لكل لجنة من اللجان على حدة .

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/٣٠

البند ١١٥ من جدول الأعمال : تخطيط البرامج (A/43/6 و Corr.1 ؛ A/43/16 و Corr.1 (Part I) و Add.1 و A/43/16 (Part II) و Add.1 ؛ و A/43/179 ؛ و A/43/326 و Corr.1 و Add.1 ؛ و A/43/329 و Add.1 ؛ و A/43/626 ؛ و A/43/651 و Add.1)

١ - السيد ريبيير (المدير العام للتنمية والتعاون الاقتصادي الدولي ورئيس مجلس تخطيط البرامج وميزنتها) : قال إن لجنة البرنامج والتنسيق نظرت في دورتها الثامنة والعشرين في التنقيحات المقترحة إدخالها على الخطة المتوسطة الأجل للفترة ١٩٨٤-١٩٨٩ (A/43/6 و Corr.1) وأدخلت عليها العديد من التعديلات [A/43/16 (Part I)] ؛ وأشار إلى أن استنتاجات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بهذا الموضوع ترد في الوثيقة A/43/626 .

٢ - وفيما يتعلق بمشروع مقدمة الخطة متوسطة الأجل التي تبدأ في عام ١٩٩٣ (A/43/329) ، قال إنه وفقاً للقرار ٢١٣/٤١ ، تُعرض على الدول الأعضاء لأول مرة وثيقة من ذلك القبيل في هذه المرحلة من إعداد الخطة متوسطة الأجل . وأوضح أن الأمر يتعلق بعملية تشاور بدأت بصور الوثيقة A/42/512 في عام ١٩٨٧ ، وتأخذ في الاعتبار الآراء التي أعربت عنها الدول الأعضاء في مرات عديدة . وفيما يتعلق بالمشروع ذاته ، قال إن الأمانة العامة تود معرفة آراء الوفود حول نقاط معينة . وأشار في المقام الأول إلى أهمية تبسيط عملية إعداد الخطة . وتجدر الإشارة إلى أن هذا التبسيط لا يفترض على الإطلاق تخفيض البرامج ودور المنظمة بل بالعكس . وترد استنتاجات لجنة البرنامج والتنسيق وتوصياتها في هذا الصدد في الفقرة ٧٢ من تقريرها عن دورتها الثامنة والعشرين المستأنفة [A/43/16 (Part II)] . وعلى هذا الأساس ، نظر مجلس تخطيط البرامج وميزنتها في قائمة منقحة من المقترحات المتعلقة بالبرامج الرئيسية للخطة متوسطة الأجل وغيرها من البرامج ذات الصلة . وأعرب عن استعداد الأمانة العامة لتعميم هذه القائمة الجديدة . وفي هذا الصدد حثَّ اللجنة على الإسراع بإعلان استنتاجاتها فيما يتعلق بهيكل الخطة ، وذلك لتمكين الأمين العام من بدء عملية المشاورات مع الهيئات الحكومية الدولية في أوائل عام ١٩٨٩ . ووجه في المقام الثاني نظر الوفود إلى الفرع ثالثاً من مشروع المقدمة المتعلق بالاولويات . ولاحظ أن من الهام جداً أن تتوصل الدول الأعضاء إلى اتفاق بشأن هذا الموضوع ، لأنه حتى إذا افترض أنه سيتم التغلب على الأزمة المالية الحالية ، فإن موارد المنظمة ستظل محدودة .

(السيد ريبيير)

٣ - وأخيرا ، وفيما يتعلق بجدول المشاورات المتعلقة بالخطّة متوسطة الأجل (A/43/329/Add.1) ، قال إن الأمين العام يولي أهمية خاصة لتحديد أولويات شتى البرامج الفرعية من قبَل الهيئات الحكومية الدولية ذات الاختصاصات القطاعية والوظائفية والاقليمية .

٤ - واختتم قائلا إن الخطّة متوسطة الأجل لا يمكنها التكهن بالمستقبل ، ولكن ينبغي أن تزود المنظمة بالقدرة اللازمة لتكييف أنشطتها مع الظروف . ومن المهم ، من ناحية أخرى ، أن تتواصل المشاورات مع الدول الأعضاء بصورة دائمة .

٥ - السيد موري (رئيس لجنة البرنامج والتنسيق) : قدم تقرير لجنة البرنامج والتنسيق عن أعمال دورتها الثامنة والعشرين فقال إن هذه الدورة كانت أول دورة عقدتها اللجنة منذ توسيع عضويتها وقد كُتِلَّت بنجاح . وأضاف أن اللجنة عقدت ، في غضون سبعة أسابيع ، ٧٠ جلسة رسمية وربما عددا معادلا من الجلسات غير الرسمية . وإن هذا يبين بوضوح مدى تفاني الممثلين في سبيل الدورة ، ولكنه يمثل أيضا مشكلة يتعين مواجهتها في المستقبل القريب . وأوضح أنه يكفي إلقاء نظرة على جدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والعشرين لملاحظة أن عبء العمل ما زال كبيرا .

٦ - وواصل حديثه قائلا إن التنقيحات التي تم إدخالها على الخطّة متوسطة الأجل قد حظيت باهتمام اللجنة لمدة أطول من أية مسألة أخرى ، وترد نتائج هذا النظر في الفقرات من ١٠٠ إلى ١٤١ من الجزء الأول من التقرير (A/43/16) . وتوجد في الفقرات من ١٠٣ إلى ١٠٦ استنتاجات وتوصيات عامة تهدف إلى تسهيل الأعمال في هذا المجال .

٧ - واسترسل قائلا إن التنقيحات التي أوصت بها لجنة البرنامج والتنسيق تشهد على وجود رغبة جماعية في جعل الخطّة متوسطة الأجل الاستراتيجية العالمية لتنظيم حيوي وليس فقط تحديد لخطّة موجودة من قبل لمدة سنتين . وهكذا توصي لجنة البرنامج والتنسيق في الفقرة ١١٩ ، ببرنامج جديد يتعلق بأثار الديون الخارجية على التنمية . وسعت اللجنة ، في الفقرة ١٢١ ، إلى أن تعكس قرارات الجمعية العامة الأخيرة بشأن البيئة . وفيما يتعلق بالفصل ١٦ من الخطّة ، أخذت اللجنة في الاعتبار أيضا مداولات مجلس التجارة والتنمية . كذلك ترد في الفقرة ١١٧ من التقرير التوصيات المتعلقة بالفصل ٧ الخاص بالرقابة الدولية على المخدرات . ولوحظ أن كل هذه

(السيد موري)

التنقيحات ضرورية ليس فقط بالنسبة للفترة الانتقالية وإنما أيضا لإرساء أسس دورة التخطيط القادمة .

٨ - ومضى قائلا إن ملاحظات اللجنة المتعلقة بوضع الخطة متوسطة الأجل المقبلة تورد في الفقرات من ٢٦ إلى ٧٣ من الجزء الثاني من التقرير . وأوضح أن أجزاء هذا التقرير المعنونة "النظر في المسألة" قد أُثريت لأخذ التوصيات الواردة في الفقرتين ٦٧ و ٧٣ في الاعتبار .

٩ - واسترمل قائلا إن لجنة البرنامج والتنسيق قد نظرت في مشروع مقدمة الخطة متوسطة الأجل وسعت إلى معرفة ما إذا كانت تعكس أولويات الدول الأعضاء . وأشار إلى أن هذه المسألة هي موضوع الفقرات من ٤٨ إلى ٥٠ من التقرير . وأوضح أنه ترد في الفقرات من ٥١ إلى ٦٣ دراسة للهيكل الجديد المقترح للخطة متوسطة الأجل . وفي هذا الصدد قال إن لجنة البرنامج والتنسيق ارتأت أن المعلومات المتوفرة لديها غير كافية لتمكينها من التوصل إلى استنتاج حول جوهر المسألة . لذا فقد أوصى بأن تقوم الجمعية العامة بالنظر في هذه المسألة في دورتها الثالثة والأربعين . وأردف قائلا إن هذه التوصية تكتسب أهمية خاصة بالنسبة لعملية الإعداد المقبلة للخطة متوسطة الأجل .

١٠ - ومضى قائلا إنه عملا بالقرار ٣١٣/٤٢ ، توصي لجنة البرنامج والتنسيق ، في الفقرة ٧٠ من تقريرها ، بالموافقة على جدول المشاورات .

١١ - وفيما يتعلق بمدة الخطة المتوسطة الأجل المقبلة ، توصي اللجنة ، في الفقرة ٧١ من تقريرها بأن تشمل الخطة الفترة ١٩٩٣-١٩٩٧ .

١٢ - وأشار إلى أن استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق كانت موضع مشاورات مكثفة وقد أقرها المجلس الاقتصادي والاجتماعي لدى استئناف دورته الأخيرة (المقرر ١٩٨٨-١٨٤) .

(السيد موري)

١٣ - وواصل حديثه قائلا إن نظر لجنة البرنامج والتنسيق في أداء برنامج الأمم المتحدة لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ يرد في الفقرات من ١٤ إلى ٢٨ من الجزء الأول من التقرير . وأوضح أن استنتاجات وتوصيات اللجنة الواردة في الفقرات ٢٢ إلى ٢٥ و ٢٧ يمكن أن تكتسب أهمية خاصة بالنسبة للأعمال المقبلة المتعلقة بفعالية المنظمة .

١٤ - وأردف قائلا إنه ترد في الفقرات من ١٤٢ إلى ١٤٤ من التقرير استنتاجات وتوصيات تتعلق بمسائل التنسيق . وقال إن هذه التوصيات مفيدة بشكل خاص لأن التقارير المتعلقة بالتحليلات البرنامجية الشاملة لعدة منظمات غير مرضية عموما من حيث محتواها التحليلي . واستدرك قائلا إن لجنة البرنامج والتنسيق رحبت بتقرير الأمين العام عن متابعة تحليل البرنامج على نطاق المنظومة بشأن البحوث الاقتصادية والاجتماعية وتحليل القرارات في منظومة الأمم المتحدة ، واعتبرت أنه يمكن اتخاذ التقرير ، بالرغم من نواقصه ، نموذجا لتقارير أخرى من نفس القبيل يتعين إعدادها في المستقبل . وأردف قائلا إن لجنة البرنامج والتنسيق قد ارتأت أيضا ، علما بأن التحليل البرنامجي الشامل لعدة منظمات يجب أن يكرس للتنمية الصناعية في عام ١٩٩٠ ، أن تنمية الموارد البشرية ينبغي أن تكون موضع تحليل من ذلك القبيل يجري في المستقبل القريب .

١٥ - وفيما يتعلق بالتقرير الشامل السنوي للجنة التنسيق الإدارية ، أحاطت لجنة البرنامج والتنسيق علما بالتحسينات التي أدخلت على هذا التقرير وتلك المقترحة إدخالها عليه في المستقبل .

١٦ - وفي هذا الصدد ، وفيما يتعلق بالاجتماعات المشتركة للجنة التنسيق الإدارية ولجنة البرنامج والتنسيق ، ذكّر بأن المجلس الاقتصادي والاجتماعي اعتمد في عام ١٩٨٨ القرارات والمقررات التالية المتعلقة بأعمال لجنة البرنامج والتنسيق : ٦٢/١٩٨٨ ، و ٦٤/١٩٨٨ ، و ٧٧/١٩٨٨ و ١٨٤/١٩٨٨ .

١٧ - السيد مسيلي (رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية) : قدم تقرير اللجنة الاستشارية عن البند قيد النظر (A/43/626) ، ولاحظ أن آراء اللجنة الاستشارية وتوصياتها ، التي يتسم العديد منها بطابع هيكلي ، مقدمة بصورة موجزة بقدر الإمكان ،

(السيد مسيلي)

حيث عملت اللجنة الاستشارية جاهدة على ألاّ تكرر بآية حال من الاحوال مداوات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق .

١٨ - ومضى قائلا إن اللجنة الاستشارية خلصت الى أن الطريقة التي تم بها تنقيح الخطط متوسطة الاجل غير مرضية (الفقرتان ٥ و ٦ من التقرير) وأوصت الامين العام بأن يقدم اليها ، وكذلك الى لجنة البرنامج والتنسيق ، مقترحات بشأن أفضل طريقة لمعالجة مسألة التنقيحات في المستقبل للخطط المتوسطة الاجل ، وينبغي النظر في هذه المقترحات في ذات الوقت الذي يُنظر في الخطة متوسطة الاجل القادمة التي تبدأ في عام ١٩٩٢ .

١٩ - وقال إن اللجنة الاستشارية لشؤون الادارة والميزانية قد أفاضت فيما يتعلق بمسألة الجدول الزمني للمشاورات المتعلقة بالخطة المتوسطة الاجل للفترة التي تبدأ في عام ١٩٩٢ (الفقرات ٨ الى ١٧ من التقرير) . وجاء في أول استنتاج لها أن جدول المشاورات المقترح معقد للغاية ويتطلب بعض التبسيط . واقترحت عددا من المجالات التي يمكن أن يشملها هذا التبسيط . ففيما يتعلق بطريقة الحصول على وجهات نظر الهيئات القطاعية والوظيفية والاقليمية التي لا تعقد دورات في خلال فترة المشاورات المتعلقة بالخطة المتوسطة الاجل ، تشك اللجنة الاستشارية في مدى فعالية نهج التراسل الذي تقترحه الامانة العامة (الفقرتان ١١ و ١٢ من التقرير) وأشار السيد مسيلي في هذا الصدد الى أن ١١ عضوا فقط من مجموع الدول الاعضاء قد بعثوا بردودهم الى الامانة العامة التي كانت قد طلبت منهم إرسال وجهات نظرهم كتابة بشأن مقدمة الخطة المتوسطة الاجل . واقترحت اللجنة الاستشارية التحقق من وجهات نظر الهيئات المعنية ، في اجتماعها الأخير الذي يعقد عادة قبل تحديد الجدول الزمني لمشاوراتها .

٢٠ - وأضاف قائلا إن اللجنة الاستشارية على استعداد لتلقي بعض مشاريع فصول الخطة المتوسطة الاجل والتشاور بشأنها (الفقرة ١٣ من التقرير) على ألاّ يفسر ذلك بأنه يحول دون اضطلاعها بدورها فيما بعد بشأن استعراض الخطة المتوسطة الاجل المقترحة الفعلية . واستنتجت اللجنة أيضا أن عملية المشاورات المسبقة التي تجريها الوكالات المتخصصة (الفقرة ١٦) يجب تبسيطها أيضا . وفيما عدا الملاحظات التي أعربت عنها اللجنة والتعديلات الناجمة عن توصياتها الواردة في الفقرات ١٢ الى ١٦ من تقريرها لا ترى اللجنة الاستشارية مانعا من اعتماد جدول المشاورات المقترح .

(السيد مسيلي)

٢١ - وفيما يتعلق برأي اللجنة الاستشارية بشأن إعداد الخطة المتوسطة الأجل المقبلة استرعى السيد مسيلي انتباه اللجنة الى الفقرة ٢٥ من التقرير التي تشير الى ضرورة توضيح التغطية المستهدفة للخطة وكذلك الى الفقرة ٢٣ التي تتضمن وجهات نظر اللجنة بشأن الاقتراح الرامي الى إعادة تصنيف ال ١٤٨ برنامجا الحالية الى نحو ٤٠ برنامجا . و ترى اللجنة أنه ينبغي تشجيع مساعي تبسيط الخطة المتوسطة الأجل . كما يتعين أيضا أن يتم التأكيد للدول الأعضاء على أن هذا التبسيط لا يعني تخفيض البرامج التي تمت الموافقة عليها .

٢٢ - السيد مارتوهادينفورو (رئيس وحدة التفتيش المشتركة) : قدم تقرير الوحدة المعنون "الإبلاغ عن أداء برامج الأمم المتحدة ونتائجها" (A/43/124) فأشار الى أن التقدم الضخم الذي أحرزته الأمانة العامة منذ عشر سنوات في مجال تخطيط وميزنة البرامج لم ينعكس مطلقا على رصد هذه البرامج وتقييمها . ولاحظ بالنظر الى تقارير الاداء التي وضعتها الوحدة في عام ١٩٨١ أن الأمانة العامة كانت متأخرة عن بعض الوكالات المتخصصة في مجال تصور آليات التقييم واستحداثها واستخدامها . وقد طلبت الجمعية العامة في تقريرها ٢٢٨/٣٦ الى الأمين العام تعزيز نظم وخدمات التقييم وتحديد مهامها ومسؤولياتها . وقد لاحظت الوحدة في تقاريرها لعام ١٩٨٥ أن الأمم المتحدة قد ازداد تأخرها عن الهيئات الأخرى في المنظومة . وكان الأمين العام قد تعهد في الواقع بأنه سيتم إيجاد حلول دائمة لتعزيز الموظفين المعنيين بالتقييم وإن كان قد أقر في تقريره الأخير بشأن هذه المسألة ، في عام ١٩٨٦ ، أن التقدم المحرز في هذا المجال ، إذا ما افترض أنه قد تم إحراز أي تقدم ، ما زال محدودا .

٢٣ - وأضاف قائلا إن الدراسة الأخيرة التي اضطلعت بها الوحدة قد بدأت من المداولات التي جرت في عام ١٩٨٥ في اللجنة الخامسة بشأن تخطيط البرامج وميزنتها . وكانت الأمانة العامة قد وافقت في ذلك الحين على إعداد تقارير أكثر وضوحا وأكثر تحليلا عن تنفيذ البرامج ونتائجها . والواقع أن التقارير التي توضع كل عامين منذ عام ١٩٨٠ عن تنفيذ البرامج تكتفي بسرد آلاف النواتج ، والتقييمات المتعمقة وإن كانت مفيدة من غير شك لا تشمل سوى برنامج واحد أو جزء من برنامج في كل عام ، كما أن نظام التقييم الذاتي الذي نشرت الأمانة العامة بشأنه توجيهات في عام ١٩٨٦ لا ينص صراحة على أية تقارير متعمقة تتضمن سردا للنتائج التي أحرزها كل برنامج ، وأوجه التقدم المحرزة

(السيد مارتوهاديبنغورو)

والمعاب التي ووجهت . فضلا عن ذلك فقد واصلت الجمعية العامة واللجنة الخامسة وأجهزة أخرى متعددة طلب تعزيز آليات الرصد والتقييم (القرار ٢٤٠/٤٠) وإدماج أفضل للتقييم في دورة تخطيط البرامج (تقرير لجنة البرنامج والتنسيق لعام ١٩٨٧ والقرار ٢١٥/٤٢) . ومضى قائلا إن نظام التقييم الشامل الذي طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٢٨/٢٦ وفي قراراتها اللاحقة لن يخرج مطلقا فيما يبدو الى حيز الوجود .

٢٤ - وأردف قائلا إن الوحدة قد حثت في التوصية ٢ من تقريرها على تعزيز أنشطة التقييم على الأقل في الوحدات الادارية الرئيسية في الامانة العامة ، وعلى حصول وحدة التقييم المركزية على الملاك الكافي ، وعلى حصول جميع مدراء البرامج والبرامج الفرعية على التدريب اللازم حتى يتسنى لهم إعمال جهاز التقييم الذاتي ، وعلى تعزيز وحدة الرصد المركزية . واقترحت وحدة التفتيش المشتركة في التوصية ٢ وضع تقرير متعمق ، بصورة منتظمة يقدم الى الأجهزة الحكومية الدولية بشأن بعض إجراءات ونتائج التحسينات في الادارة في مجال منتقى من مجالات الدعم الاداري أو خدمات المؤتمرات التي تستهلك جزءا كبيرا من ميزانية المنظمة وتتعلق التوصية ٤ بالجهود اللازمة لتحسين الجمع بين معلومات أداء البرامج والمعلومات المالية .

٢٥ - وأصرّ رئيس وحدة التفتيش المشتركة على ضرورة دعم التوصية ١ بصورة خاصة وهي تتعلق بتحسين تقارير أداء البرامج . إن هذه التقارير التي تركّز أساسا على سرد النواتج سوف يستعاض عنها بتقارير تتضمن موجزا تحليليا في صفحة واحدة لكل برنامج فرعي وتوضح أوجه التقدم والمنجزات والمعاب في ضوء الاهداف المحددة في الخطة المتوسطة الاجل والميزانية البرنامجية المقترحة حتى يتسنى للأجهزة المنختمة النظر في الوقت ذاته ، ومع توحيد العرض ، في المعلومات المتعلقة بالتنفيذ السابق والمقترحات الحالية والاشار المقبلة . وقال إن الآليات اللازمة لوضع مثل هذه التقارير موجودة بالفعل وهي جهاز التقييم الذاتي ونظم جمع البيانات وتستخدم بالفعل في إعداد التقارير الحالية . ويكفي في الواقع العمل على دمج هذين العنصرين .

٢٦ - وأكد رئيس وحدة التفتيش المشتركة من جديد في ختام كلمته أن المنظمة لديها الوسائل (التوجيهات ، عملية وضع التقارير ، الخ) لاستحداث جهاز منظم لتقارير التقييم ومن ثم فانه يجدر إنشاء هذا الجهاز ولا ظل نظام تخطيط البرامج غير كامل وظلت التحسينات التي اكدت عليها اللجنة الخامسة عام ١٩٨٥ حبرا على ورق لفترة طويلة أخرى .

البندان ٤٩ و ١١٤ من جدول الاعمال : استعراض كفاءة الاداء الاداري والمالي للأمم المتحدة والميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩ (تابع) (A/43/16 و Corr.1 (Part I) و Add.1 و (Part II) A/43/16 و Add.1 ، A/43/286 و Corr.1 ، A/43/651 و Add.1 ، A/C.5/43/1/Rev.1 و Rev.1/Add.1)

التقديرات المنقحة - الباب الاول

٢٧ - السيد غوبتا : ذكر فيما يتعلق بتخفيض ملاك الموظفين أن الجمعية العامة أوضحت في قرارها ٢١٢/٤١ أن النسب المئوية المشار إليها في التوصية ١٥ لفريق الـ ١٨ ينبغي أن تعتبر أهدافا لدى صياغة خطط الأمين العام التي سيقدمها إلى الجمعية العامة ، وطلبت إلى الأمين العام أن ينفذ هذه التوصية بهرونة لتفادي أي أثر سلبي على البرامج . وقال إن أشار تخفيض الملاك تكتسي بالنسبة للوفد الهندي أهمية رئيسية . وهو يلاحظ في هذا الصدد أن لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية قد رأتا ضرورة إعادة الـ ١٠٠ وظيفة إلى إدارة خدمة المؤتمرات مراعاة للطبيعة الخاصة لأعمالها . إن آراء هاتين اللجنتين تختلف فقط من حيث أن اللجنة الاستشارية توصي بأن يقابل إعادة هذه الوظائف تخفيض ٥٠ وظيفة في قطاعات أخرى ، وأن تموّل الوظائف الـ ٥٠ الأخرى من الوفورات بينما توصي لجنة البرنامج والتنسيق اعتبار الـ ١٠٠ وظيفة المشار إليها وظائف إضافية .

٢٨ - ومضى قائلا إن تقرير اللجنة الاستشارية (A/43/651) لا يتضمن أية إيضاحات بشأن أشار توصياتها على البرامج . كما يلاحظ في إضافة هذه الوثيقة أن اللجنة الاستشارية قد أُبلغت أن الأمين العام ليس في وضع يسمح له بالتقدم باقتراحات بشأن تخفيضات الوظائف علاوة على ما جاء في تقريره عن التقديرات المنقحة ، أو التعليق على العنصرين الآخرين من آلية التمويل التي اقترحتها اللجنة الاستشارية .

٢٩ - وقال إن الوفد الهندي يود معرفة الأثر الذي سترتب على تخفيض الـ ٥٠ وظيفة الموصى به ، بالنسبة لمختلف البرامج وبخاصة أنشطة الخدمات القليلة الموظفين . وما لم يحمل الوفد الهندي على معلومات دقيقة فلن يتمكن من تأييد توصية اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية .

٣٠ - السيدة أولدفيلت (السويد) : أعلنت ، فيما يتعلق بمسألة الإصلاح والتقديرات المنقحة المترتبة عليه ، أنه يجب ألا يغيب عن الانظار التمييز بين تحقيق الإصلاح والوفورات . فعملية الإصلاح تهدف إلى تحسين فعالية المنظمة ، وهو موضوع القرار ٢١٢/٤١ ، في حين أن خفض النفقات لا يشكل في حد ذاته إجراء في هذا الاتجاه . ويجب بالتالي على اللجنة الخامسة ، عند فحص التقديرات المنقحة ، أن تبقي نصب أعينها ضرورة تغادي ترتب آثار سلبية في البرامج على تخفيض ملاك الموظفين ، وبالأخص البرامج المتعلقة بالمجالات التي تكتسي أهمية حيوية لنجاح الجهود المتعددة الاطراف المبذولة في هذا الصدد ، ولاسيما نزع السلاح وميانة السلم ، وتعزيز حقوق الإنسان ، ومكافحة إساءة استعمال المخدرات والاتجار بها ، والنهوض بالمرأة ، وحماية البيئة . وأعربت عن انشغال وفد السويد من ناحية أخرى بسبب الآثار السلبية التي قد تسببها التخفيضات في خدمات الامانة العامة ، وملاك موظفيها غير كبير ، وتقدم بالخصوص إدارة شؤون نزع السلاح التي يرجح أن توسع اختصاصاتها في السنوات القادمة . ويجدر بالتالي أن تزود المنظمة ، في إطار الإصلاح ، بما يكفي من الموارد لتؤدي دورها الرئيسي . وأعلنت أن وفد السويد يرى في هذا الصدد أن الأمين العام اضطلع بصورة مرضية بمهمة الإصلاح التي عهدت بها إليه الجمعية العامة .

٣١ - السيد بور (فرنسا) : ذكر بأن لجنة البرنامج والتنسيق اقترحت الاقتصاد في تخفيض ملاك الموظفين على نسبة ١٠ في المائة في حالة إدارة شؤون المؤتمرات ، وهو ما قبلته اللجنة الاستشارية ، ملاحظة أن التخفيض بهذه النسبة سيؤدي إلى إعادة ١٠٠ وظيفة بتكلفة ٩٠٠ ٨٩٣ ١٢ دولار لفترة الميزانية . وبما أن الامانة العامة ابلغت بأنها ليست في الوقت الحالي في موقع يمكنها من أن تحدد بدقة حدود إمكانية تحميل هذه التكلفة على أبواب أخرى من الميزانية ، ومن بينها الباب ٢٩ ، فقد أوصت اللجنة الاستشارية بأن تفحص الامانة العامة هذه المسألة وأن تقدم إلى اللجنة الخامسة تقريراً عن ذلك في عام ١٩٨٩ .

٣٢ - وأضاف قائلاً إن الوفد الفرنسي يشاطر اللجنة الاستشارية رأيها ، خاصة وأن المبلغ المعني يشكل جزءاً شئياً نسبياً من مجموع الميزانية ، وأنه يفترض ألا يمسب امتيعابه نظراً إلى الشكوك التي لاتزال قائمة ، ولاسيما فيما يتعلق بمعدل شغور الوظائف ومكاسب التغيير المسجلة منذ بداية السنة . ويجب بالتالي أن تتسنى إعادة هذه الوظائف المائة إلى إدارة شؤون المؤتمرات دون تجاوز مبلغ الميزانية الإجمالي . وختم كلمته معلناً أن الوفد الفرنسي لا يفهم سبب اقتراح اللجنة الاستشارية إجراء خفض بمبلغ ٢ ملايين دولار في إطار الباب ٢٩ من الميزانية ، وأن الوفد الفرنسي يوافق على أن تعاد إلى هذا الباب الاعتمادات اللازمة لتمويل المائة وظيفة .

٣٣ - السيد غريغ (أستراليا) : لاحظ أن اللجنة الاستشارية بذلك جهودا جديرة بالثناء لغرض شيء من الانضباط على الامانة العامة من أجل تطبيق التوصية ١٥ التي قدمها فريق الثمانية عشر . ولذلك ، يرى الوفد الاسترالي أن عدم تطبيق الامانة العامة لهذه التوصية بحذافيرها أمر يبعث على الانشغال ، وأن الطريقة التي قرر بها إجراء تخفيضات ملاك الموظفين طريقة غير مقبولة . فالتخفيضات لم تتم على أساس أولويات محددة بوضوح أو على أساس معايير مهنية ثابتة ، بل كانت موضع خلافات ومساومات داخلية . ومن الواضح في هذا الموضوع أن السيد ويزنر يعلم أكثر مما يعلمه البعض من زملائه ، وهو عزاء ضئيل لأقسام الامانة العامة الأخرى أو للدول الأعضاء . فطلب إدارة شؤون المؤتمرات إعفاءها من التطبيق الكامل للتخفيضات المترتبة على فحص كل وظيفة على حدة طلب يثير صعوبات جدية لدى الوفد الاسترالي الذي يعترف حقا بوجود صلة مباشرة بين عدد المؤتمرات وحجم الخدمات التي يجب تقديمها ، ولكن لا تتوافر له أية حجة مفصلة كفيلة بإقناعه بمحة طلب هذه الإدارة . ونظرا إلى عدم وجود أدلة لايزال الوفد الاسترالي يرى أنه يجب تطبيق التوصية ١٥ بحذافيرها . ويبدو من الحيف أن تتضرر أقسام أخرى من الامانة العامة لمصالح إدارة كبيرة الحجم فعلا تضم أكثر من ٢ ٥٠٠ موظف ولها اعتمادات تتجاوز ٢٢٠ مليون دولار .

٣٤ - ومضى قائلا إن الوفد الاسترالي ، وهو على استعداد للموافقة على الإجراء الذي اقترحته اللجنة الاستشارية بصفته إجراء على المدى القصير ، يرى أيضا أنه يجب على اللجنة الخامسة تصور حل على المدى الطويل ، ولهذا الغرض ، يجب أن تتوافر للجنة معلومات أوفى عن حجم العمل ومستويات الإنتاجية الفعلية ، قبل أن تقبل دون حجة تأكيد الامانة العامة بأن إجراء أي خفض إضافي في مواردها سيؤدي إلى إحداث آثار سلبية على البرامج .

٣٥ - واسترسل قائلا إن الوفد الاسترالي يلاحظ أنه قد تم إبلاغ اللجنة الاستشارية بأنه لا يمكن تقديم أرقام دقيقة عن آثار التخفيضات التعويضية للوظائف على البرامج . وإذا كان الأمين العام لا يستطيع تقديم أدلة مقنعة على ما يؤكد ، فيجب ألا تكون اللجنة الخامسة ماذجة وأن تسمح بالتلاعب بها وبوضع مصالح الامانة العامة فوق مصالح الدول الأعضاء . ومثلما لاحظ ممثل غانا في جلسة سابقة ، يمكن تحسين القدرة التنفيذية لمنظمة ما بغرض علاج لترهلها والقضاء على التبذير ، ولكن العكس غير صحيح .

٣٦ - الرئيس : دعا الوفود إلى الامتناع عن التهجم على موظفي الامانة العامة الفاشين الذين لا يمكنهم الدفاع عن أنفسهم .

٢٧ - السيد مودهو (كينيا) : شاطر وفدي الهند والسويد رأيهما فيما يتعلق بضرورة تفادي إجراء تخفيضات في ملاك الموظفين قد تهدد برامج معينة ، واقترح أن يفحص الأمين العام حالات الأقسام التي أجريت فيها تخفيضات كبيرة ؛ وأعلن أن وفد كينيا يرى أنه ينبغي ألا تتم إعادة ١٠٠ وظيفة إلى إدارة شؤون المؤتمرات على حساب أقسام أخرى في الأمانة العامة .

٢٨ - السيد كينتشن (المملكة المتحدة) : لاحظ أنه ينبغي أن تسهل الاقتراحات الواردة في الفصل الأول من التقديرات المنقحة تطبيق التوصية ١٥ التي قدمها فريق الثمانية عشر . وقد اقترح فعلاً حلان لا يختلف الواحد منهما عن الآخر إلا من حيث حجم التخفيض المزمع القيام به في إدارة شؤون المؤتمرات . وقد فحصت الخيارين بالتفصيل لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية اللتان وافقتا على إجراء خفض بنسبة ١٠ في المائة بدلا من ١٤ في المائة في إدارة شؤون المؤتمرات ، كما وافقتا على إجراء خفض عام بنسبة ١٢,١ في المائة بدلا من ١٢,٠٢ في المائة . وبذلك الموافقة ، انضمت الهيئتان إلى رأي الأمين العام ، الذي لاحظ في الفقرتين ٢٥ و ٢٦ من الفصل الأول من التقديرات المنقحة أنه في حالة عدم وجود قرار تتخذه الهيئات الحكومية الدولية بخفض أنشطة البرامج ، فإن إجراء خفض في ملاك الموظفين يتجاوز ١٠ في المائة كفيل بعرقلة خدمات المؤتمرات ، ومن شأنه أن يؤدي إلى ضرورة إجراء خفض كبير في عدد المؤتمرات والاجتماعات . وقال إن ممثل اليونان ، الذي تحدث باسم الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي ، أعلن أنه لا يبحث عن إعادة فتح باب نقاش مسألة جدول ملاك موظفي إدارة شؤون المؤتمرات ، وهو ما يوافق عليه تماما الوفد البريطاني ، غير أن الوفد البريطاني يرى من المؤسف أنه لم تتوافر بعد للجنة معلومات كاملة عن أنشطة وموارد هذه الإدارة ، وأنه لم تتح لاية هيئة حكومية دولية فرصة فحص البيانات الإحصائية المفصلة التي تبرز إجراء خفض أقل بكثير من معدل شغور الوظائف ، بل وأقل من النسبة الحالية لشغور الوظائف . وإذا بقي حجم الخدمات المطلوبة ثابتا ، وبخاصة في حالة الهيئات التي تقدم إليها الخدمات حسب توافر الموارد ، فإنه يصعب على الوفد البريطاني فهم سبب اعتبار رصد اعتمادات تحت بند الوظائف المؤقتة في إطار الباب ٢٩ من الميزانية مقدما ، نظرا إلى أن اعتماد توصيات لجنة البرنامج والتنسيق واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية يمكن إدارة شؤون المؤتمرات من تعيين موظفين جدد .

٢٩ - وأضاف قائلا إن الوفد البريطاني يرى ، مثله مثل لجنة البرنامج والتنسيق ، أن خدمات المؤتمرات هي أحد الميادين الرئيسية التي ينبغي أن يتسنى فيها إجراء

(السيد كيننتشن ، المملكة المتحدة)

تخفيضات إضافية في إطار التطبيق العام للقرار ٢١٣/٤١ . وقد لا يكون من المقبول أن يتوقع تطبيق هذا القرار بحذافيره حتى نهاية عام ١٩٨٩ ، غير أنه يجدر مواصلة بذل أكبر قدر من الجهود في هذا الصدد خلال العام القادم وخلال فترة الميزانية القادمة ، وذلك على الأقل فيما يتعلق بكل من إدارة شؤون المؤتمرات وأي قسم آخر من أقسام الأمانة العامة . وأعلن أن الوفد البريطاني يوافق على وجهة نظر الأمين العام فيما يتعلق بالوظائف التي ينبغي ألا تلغى في هذه المرحلة ، في الوقت الذي يرغب فيه الوفد بشدة أن تخضع أنشطة وحجم عمل هذه الإدارة لتحليل أكثر تعمقا ، وأعلن أن الوفد البريطاني يوافق أيضا على رأي الأمين العام فيما يتعلق بالوظائف التي يمكن إلغاؤها .

٤٠ - وأعلن أن اللجنة الاستشارية تقترح ، في الفقرة ٥ من الإضافة إلى تقريرها (A/43/651/Add.1) ، إجراء يمل بين الافتراضات التي تستند إليها ميزانية الفترة الحالية التي اعتمدتها الجمعية العامة في عام ١٩٨٨ ، ويشكل عملا مستلهما من الإيمان بتطبيق أحكام القرار ٢١٣/٤١ المتمثل بجداول ملاك الموظفين . ولأول مرة منذ عدة سنوات ، يسر الوفد البريطاني الانضمام إلى هذا العمل المستلهم من الإيمان بالأمم المتحدة ومستقبلها . وانكباب المنظمة بكاملها على عملية الإصلاح ، بما فيها الإصلاح في مجال ملاك الموظفين ، قد كان حاسما في تغيير موقف المملكة المتحدة .

٤١ - وفيما يتعلق بالآثار المترتبة في الميزانية على تقرير لجنة البرنامج والتنسيق (A/43/16 (Part I)/Add.1) ، قال إن وفد المملكة المتحدة يرى أنه حتى إذا لم يتعين إنهاء عملية تخفيض عدد الموظفين في نهاية عام ١٩٨٩ ، فإن التشبث بالاعتمادات المرصودة في الميزانية الحالية ومواجهة النفقات الإضافية في حدود هذه الميزانية يعد أمرا ذا أهمية بالغة . ولا يستثنى هذا بالضرورة إدخال تجديدات من النوع المقترح في الفقرتين ٢٧ و ٢٩ من الفصل الأول من التقديرات المنقحة فيما يتعلق بالإعلام وبوضع برنامج حوافز فيما يتعلق بتنقل الموظفين .

٤٢ - وفيما يتعلق بالخدمات المشتركة فيما بين المؤسسات المذكورة في الفقرة ١٦ من التقرير المتعلق بالتقديرات المنقحة ، قال إن الوفد البريطاني يشير إلى أن مشاورات متجري بواسطة لجنة التنسيق الإدارية فيما يتعلق بوظائف أمانة لجنة الخدمة المدنية الدولية وأمانة وحدة التفتيش المشتركة وأن جميع التخفيضات مترد في إطار مشروع الميزانية البرنامجية للفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ . ويتفق هذا ، في الحقيقة ، مع طلب اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الداعي إلى أنه ليس من الضروري

(السيد كينتشن ، المملكة المتحدة)

القيام فوراً بتحديد الوظائف التكميلية الـ ٥٠ الواردة في الميزانية العادية والتي أُوصيَ بإلغائها ، ولكن من الضروري تحديدها في إطار الميزانية البرنامجية لفترة السنتين الماليتين القادمتين . وفيما يتعلق بمكاتب الاتصال ، الوارد ذكرها في الفقرة ٢٢ ، أشار الوفد البريطاني إلى التوصية ٢٢ لفريق الثمانية عشر فيما يتعلق بدمج الأنشطة الداعمة لمكاتب الاتصال الدائمة التابعة لمختلف أجهزة الامانة العامة في نيويورك في مكتب واحد وهي توصية لم يرد بشأنها أي ذكر ، لا في توصيات اللجنة الخامسة ولا في أي قرار . وسيكون من المفيد معرفة ما إذا طرأت أحداث جديدة في هذا الصدد منذ أن نشر التقرير المتعلق بالتقديرات المنقحة .

٤٣ - ومضى قائلاً إن الوفد البريطاني مقتنع في كل الأحوال ، بأن الأمين العام والامانة العامة في مجموعها يبذلان قصارى جهدهما لتنفيذ الولاية التي أوكلت إليهما بكل إخلاص ، ويرى أنهما جديران بأن تقدم إليهما اللجنة كل الدعم في هذه الفترة الحرجة .

٤٤ - السيدة فريسنينغ (النمسا) : قالت ، معربة عن مشاركتها الأمين العام فيما أعرب عنه من قلق ، إنها تؤيد توصية لجنة البرنامج والتنسيق الداعية إلى عدم تخفيض وظائف خدمة المؤتمرات إلاّ بنسبة ١٠ في المائة . وفيما يتعلق بإلغاء ٥٠ وظيفة تكميلية في الاقسام الأخرى ، وهو ما أوصت به اللجنة الاستشارية مقابل إنشاء ١٠٠ وظيفة تحت الباب ٢٩ ، فمن المسلم به أن هذا التخفيض سيلحق الضرر بعملية تنفيذ البرامج . وإذا جرى هذا التخفيض في هذه الظروف ، فينبغي أن يُعطى الأمين العام مجالا أكبر للتصرف في إطار الميزانية المعتمدة . إن الوفد النمساوي ينتظر باهتمام تقرير الأمين العام محدداً فيه تخفيضات الوظائف حسب أبواب الميزانية وحسب الفئات .

٤٥ - ومضت قائلة إن الوفد النمساوي يشارك لجنة البرنامج والتنسيق مشاركة كاملة رأيها القائل بلزوم تنفيذ التوصية ١٥ لفريق الثمانية عشر بمرونة لكيلا تتضرر البرامج ، وكذلك هيكل الامانة العامة وتكوينها . ويرى الوفد لزوم مراعاة الاولويات التي حددتها الدول الاعضاء والحالة الخاصة للدوائر ذات العدد المحدود من الموظفين . إن هذا ينطبق بوجه خاص على مكتب الأمم المتحدة في فيينا الذي لم يكن فيه في جميع الاوقات سوى عدد محدود من الموظفين والذي ينبغي أن يتولى على الرغم من ذلك القيام بأعمال جديدة في الميدان الاجتماعي . وسيكون للتخفيضات المقترحة في عدد الوظائف آثار على عمل المكتب ، على نحو ما أكدته النمسا خلال أعمال لجنة البرنامج والتنسيق . إن تزويد المكتب بجميع الموارد التي يحتاج إليها ليتولى القيام بمهمته

(السيدة فريسنغ ، النمسا)

الهامة وتنفيذ التوصية التي وضعتها لجنة البرنامج والتنسيق ، في الفقرة ٢٧ من تقريرها ، تنفيذًا كاملاً يتسمان بأهمية بالغة .

٤٦ - السيد مونتي (الكاميرون) : أشار إلى أن آراء اللجنة الاستشارية وآراء الأمانة العامة مختلفة فيما يتعلق بإمكانية تعويض إنشاء ١٠٠ وظيفة تحت الباب ٢٩ بإلغاء ٥٠ وظيفة في أقسام أخرى في الأمانة العامة . وإذا لم يتسنّ ، في رأي الأمين العام ، أن يُعرف منذ الآن أي الوظائف يمكن إلغاؤها ، فينبغي على الأقل أن تقوم اللجنة الاستشارية بتحديد الأقسام التي يمكن أن توجد فيها هذه الوظائف . إن هذه المعلومات لا غنى عنها سواء من أجل توضيح المعالم أمام الأمين العام ومن أجل طمأننة الدول الأعضاء التي قد تخشى ، ولها الحق في ذلك ، أن تؤثر هذه التخفيضات الجديدة التي يمكن ، حسب رأي اللجنة الاستشارية ، أن تُمس وظائف الخدمة العامة ووظائف الإداريين على السواء ، على البرامج أو التوزيع الجغرافي للموظفين . وفي أي حال من الأحوال ، لا يمكن القيام ، مجدداً بتخفيض عدد موظفي اللجان الإقليمية التي ، كما أشارت لجنة البرنامج والتنسيق ، قامت بالفعل بما فيه الكفاية من تدابير التخفيض . وبإمكان الأمانة العامة ، التي تقول إنها غير قادرة على المضي في هذه التخفيضات دون أن تتضرر البرامج من ذلك ، أن تحدد على الأقل ما هي ميادين الأنشطة التي ستأثر . ولا تستطيع اللجنة الخامسة أن تسدي المشورة إلى الأمين العام دون الحصول أولاً على توضيحات من اللجنة الاستشارية ومن الأمانة العامة على السواء . وينبغي للجنة الخامسة أن تحدد على وجه الخصوص ما إذا كانت التقديرات المنقحة التي تجتمع بشأنها اللجنة تعكس الحالة الراهنة أو ما إذا كانت قد اتخذت تدابير إصلاح جديدة منذ إنشائها .

٤٧ - السيد تتمانتي (الأرجنتين) : قال إنه يسلّم بأن التوصية ١٥ لغريق الثمانية عشر هي من أصعب ما يمكن تطبيقه من التوصيات . وكما أشارت الوفود الأخرى بالفعل ينبغي الأخذ في الاعتبار أن الهدف الأساسي ليس مجرد تخفيض النفقات ، ولكن زيادة فعالية الأمانة العامة .

٤٨ - وأضاف قائلاً إن ممثل المملكة المتحدة أشار بحق إلى أنه إذا كانت لجنة البرنامج والتنسيق قبلت اقتراح الأمين العام فيما يتعلق بخدمات المؤتمرات ، فذلك لأنه أوضح لها بأن تخفيض عدد الموظفين بنسبة تزيد على ١٠ في المائة قد تكون له انعكاسات على الخدمات المعنية . ولهذا السبب أيضاً انضمت الأرجنتين إلى توافق

(السيد تيمانتي ، الأرجنتيني)

الآراء . ومع ذلك فإن لجنة البرنامج والتنسيق أدركت أن المعدل الكلي للتخفيض سيكون أقل من المعدل الوارد في الاقتراح الأولي للأمين العام . وقد طرأ أمر آخر منذ ذلك الحين : أن اللجنة الاستشارية تقترح إنشاء ١٠٠ وظيفة عن طريق إلغاء ٥٠ وظيفة أخرى في أقسام أخرى . وكما لاحظ ممثل الكامبيرون ، ينبغي أن تعرف اللجنة الخامسة ما هي الأقسام التي ستجرى فيها هذه التخفيضات في نهاية الأمر . وتعد هذه مسألة هامة لاسيما وأن اتخاذ أي تدابير جديدة للتخفيض يضر ، في رأي الأمين العام ، بتنفيذ البرامج . على أن التوصية ١٥ تنص على لزوم تجنب ذلك ، كما حذرت لجنة البرنامج والتنسيق بالفعل في الفقرة ٢٧ من تقريرها من الآثار التي يمكن أن تتركها التخفيضات في بعض الأقسام . إننا لا نحل أية مشكلة بالمحافظة على برنامج إدارة شؤون المؤتمرات على حساب الأنشطة الأخرى . ومع ذلك فلا يزال الوفد الأرجنتيني مقتنعا بأن اللجنة قادرة على التوصل إلى قرار يوفق بين الأهداف الثلاثة المنشودة وهي : عدم تجاوز المبلغ الكلي للاعتمادات المتوفرة بالنسبة للسنة المالية ، وتنفيذ التوصية ١٥ ، وتجنب حدوث أية آثار سلبية على البرامج .

٤٩ - السيد لعجوزي (الجزائر) : قال ، ملاحظا أن النقاش يدور حول التوصية ١٥ ، إن التوصيات الأخرى لفريق الثمانية عشر مهمة أيضا ، سواء منها على سبيل المثال ، التوصية التي تدعو إلى اتخاذ تدابير لضمان تمثيل مواطني البلدان النامية في الوظائف ذات الرتب العليا ، أو التوصية التي تدعو إلى عدم تمديد مدة خدمة وكلاء الأمين العام والامناء العامين المساعدين أكثر من عشر سنوات . على أن التقريرين الأولين المرحليين للأمين العام لا يتناولان هذه التوصيات الأخرى . فهل تُرى ستعطى توضيحات بشأن هذه النقطة خلال السنة الثالثة لعملية الإصلاح ؟

٥٠ - وفيما يتصل بالبيانات المتعلقة بتنفيذ التوصية ١٥ ، قال إنها ليست كاملة . فالأمين العام لا يبين ما يزعم القيام به فيما يتعلق بوظائف وكلاء الأمين العام والامناء العامين المساعدين الذين ينبغي خفض عددهم بنسبة ٢٥ في المائة . ويمكن أن يتساءل المرء عما تتضمنه الخطط التي وضعها الأمين العام لغرض تنفيذ التوصية ١٥ . فلقد مرت سنتان بالفعل منذ بداية الإصلاحات ؛ ولذلك فقد توفرت للأمانة العامة الوقت الكافي لتحديد احتياجاتها من الموظفين . كما أنها لم تقم دائما بتقديم دراسات بشأن هذه المسألة وتكتفي بتقديم أرقام . ونظرا لعدم توفر البيانات ، لم تتمكن لجنة البرنامج والتنسيق من إبداء رأيها بشأن ما ستتركه التخفيضات من آثار على

(السيد لعجوزي ، الجزائر)

البرامج . لذا فإن الأمر هنا يتعلق بجانب مهم من التوصية ١٥ ، يدعو إلى خفض عدد الموظفين بنسبة ١٥ في المائة دون أن يعرقل ذلك تنفيذ البرامج . فينبغي للجنة الخامسة أن تبدي رأيها في ضوء التوضيحات التي قدمها الأمين العام .

٥١ - وفيما يتعلق بتخفيض عدد الموظفين في إدارة شؤون المؤتمرات ، قال إنه كان على لجنة البرنامج والتنسيق أن تختار بين مجموعتين من الأرقام دون أن تعرف كيفية توفر هذه الأرقام . ومن الأسباب التي استند إليها لتسويق إجراء خفض بنسبة ١٠ في المائة كحد أقصى ، ضرورة احترام تساوي جميع اللغات الرسمية في المنظمة وفقاً للقرار ٢٠٧/٤٢ جيم . إن هذه الحجة ليست مقنعة . وفي حقيقة الأمر ، ينبغي أن تُشفع الأرقام المقدمة بدراسة داخلية توضح الاحتياجات الفعلية لإدارة شؤون المؤتمرات . لقد قدمت الصين والكاميرون بشأن هذه النقطة أمثلة ترمي صميم الموضوع . وفي واقع الأمر ، فإن اللجنة لا تستطيع الموافقة بسهولة على خطط الأمين العام دون أن تعرف على وجه الدقة الأقسام التي ستنفذ فيها الاقتطاعات المتوقعة .

رفعت الجلسة الساعة ١٣/٠٠